

北京事務所における活動支援について

北京事務所所長補佐 古川 健（京都府派遣）

はじめに

北京事務所では、自治体からの活動支援依頼を受けて、自治体関係者の中国での諸活動が円滑に行えるよう各種の支援活動を行っています。2010年度は年間延べ52件の活動支援を行いました。

本稿では、特に昨年度来、上海を中心に積極的な活動を展開している京都府の取り組みについて、活動支援依頼を受けて現地アテンドおよび会場要員として立会ってまいりましたので、その様子を紹介させていただきます。

「上海万博京都ウイーク」で京都の魅力を世界に発信

「より良い都市、より良い生活」をテーマに昨年5月から10月まで、半年間にわたって上海で開催され、期間中に内外から約7,000万人の入場者を数えた上海万博は、世界各地の自治体が自らの都市の魅力を世界にアピールする絶好の機会でもあったといえます。京都府も例外ではなく、京都府・京都市・京都商工会議所等が協力して2010年10月16日から26日まで、万博会場内の日本館イベントステージを中心に、伝統産業から先端産業、文化、観光に至るまで、京都の魅力を世界に紹介する催し「上海万博京都ウイーク」を開催しました。

10月16日に日本館イベントステージで行われた開幕セレモニーでは、山田啓二京都府知事をはじめ、府議会議長、京都市長、京都商工会議所会頭らによるテープカットの後、来場者への抽選会や芸舞妓による祝舞披露が行われました。

京都ウイークの初日は、上海万博の1日の入場者が103万人に達し、万博史上最多入場記録を更新するとともに、入場者累計もこれまでの最多

記録（大阪万博の6,421万人）を超え6,462万人に達するという記念すべき日となりました。

場内各展示コーナーは、「伝統」「美食」

「環境」「先端」「観光」の五つのテーマが設けられ、テーマ毎に京都の技が京都の企業や団体の出展協力により紹介され、まるで万華鏡が描くビジョンのように、京都の魅力を多角的に描き出しました。

京都は古くからものづくりの中心地で、産学官の連携により世界最先端のものづくり企業が多数立地しています。



最先端機器のデモンストレーション

イベントステージの「先端」コーナーでは、人の顔の微妙な表情をすばやく認識して笑顔度数を測定する機器のデモンストレーションや最先端ロボットの展示が行われ、世界最先端の京都の技術を来場者に紹介して人気を呼びました。

さらに、舞台では、華道、茶道、十二単の着付けや芸舞妓による舞の披露、最先端ロボットの実演などが朝から夜まで1時間刻みで実施されました。優しい色の着物に身を包んだ京都・宮川町の芸舞妓によ



芸舞妓による祝舞披露



十二単の着付けショー

る舞や、西陣織工業組合が披露した十二単の着物の着付けショーは大人気で、入場者は京都の伝統文化に興味津々の様子でした。

「京都ウイーク」の期間中、大阪館関西ギャラリーにおいても京都企業による文化・技術紹介、京都観光PRが行われ、着物の着付け体験なども実施されて、京都の魅力、日本の魅力を世界に向けて発信しました。

京都府上海ビジネスサポートセンターの開設

上海万博京都ウイークの開催と時を同じくして、京都府は、10月17日、「京都府上海ビジネスサポートセンター（財団法人京都産業21上海代表処）」を上海市の上海国際貿易中心（ビル）内に開設しました。

開所式で、山田京都府知事は「普通の中小企業が中国に進出する時機が来た。中小企業の進出を行政、経済界全体で支えていく。サポートセンターを拠点に中国のビジネススタイルや京都企業の特長を踏まえた実践的な支援をしていきたい。」と挨拶されました。また、続いて挨拶された立石京都商工会議所会頭は「上海万博を契機に中国の消費性向は量から質に転換するだろう。高品質の技術・サービスを持つ京都企業にビジネスチャンスが到来している。経済界も連携して運営に協力し、アジアの連結内需の開拓に取り組みたい。」と述べられました。



サポートセンター開所式テープカット

その後、上海国際貿易中心10階のオフィスが披露され、京都府上海ビジネスサポートセンターの藤原二郎首席代表から今後の抱負が述べられました。

なお、センター開設に合わせ、京都にゆかりのある企業・機関や人材等によるボランティアベースの応援団「京都企業支援ネットワーク」も設立され、中国でのビジネスが円滑に進むよう多様なサポートを行っています。

京都アンテナショップ「京都上品」を上海にオープン

京都府はまた、同日、10月17日、上海に京都産品や京都企業の製品を実演・販売する拠点となる京都アンテナショップ「京都上品」をオープンしました。



アンテナショップ鏡開き

オープニングイベントでは、京都府知事、府議会議長など関係者による鏡開きの後、芸舞妓による祝舞披露や商品の実演販売が行われました。



アンテナショップを視察する山田京都府知事

山田知事はオープニング挨拶で「京都の特産品や京都企業の製品は、環境を守り、人を大切にするものばかりである。人と人の結びつきを大切に

する京都の「おもてなしの文化」がこのショップの商品の隅々に現れているので、是非とも中国の多くの方々を感じ取ってほしい」と述べられました。

アンテナショップは上海・新天地から徒歩3分のGL Japan Plaza内に設置され、京都の伝統工芸品から飲食品、雑貨、服飾まで幅広く品揃えされています。

京都ビジネスフェア in 上海の開催

また京都府は、中国企業とのビジネス交流を促進し、ビジネスチャンスの拡大を図るため、10月18日、上海市内のオークラガーデンホテル上海で、「京都ビジネスフェアin上海」を開催しました。

京都府からは55企業（団体）、中国からは上海市および周辺地域の企業・団体約100社（団体）の参加を得て、環境・省エネ、試作、機械、伝統産業、農林水産品など、幅広い分野における日中間ビジネスマッチングの機会を提供しました。

各ブースでは、今後の商談成立に向けた真剣な

話し合いが行われ、参加者から「異なる商習慣、法制度の中国で、人脈もない企業が市場開拓するにはこうしたビジネスマッチングの機会は大変ありがたい。今後も期待する。」との声寄せられました。



ビジネスフェアの商談風景

京都観光セミナー・観光業種の交流商談会の開催

「京都ビジネスフェアin上海」と同時に、「京都観光セミナー」及び「観光業種交流商談会」も実施され、府や観光関連企業による京都観光の魅力を紹介するプレゼンテーションが行われました。中国人向け個人旅行ビザの発給条件が緩和され、中国人観光客の大幅な増加が期待されている中で、府内各地の魅力ある観光地へ中国人観光客を今後、積極的に誘客するアピールがなされました。

上海での京都物産展の開催

京都府はまた、今年1月19日から25日までの一週間、上海久光百貨店で京都物産展を開催しました。京都府内から24企業が出展し、伝統工芸品から和菓子、食品、和雑貨、健康器具に至るまで、幅広い分野の京都産品の魅力をアピールしました。

期間中の総来場者は約2万8,000人を数え、百貨店の集客にも貢献する結果となりました。

私も、初日のオープニングイベントの鏡開きや、ステージイベントとして連日開催された京都府観光プロモーション運営のお手伝いをさせていただくとともに、京都ブランドのPRの一環として、記念品配布ブースで購入額に応じて京都の各種伝統工芸の記念品を



来場者で賑わう京都物産展

配布するなど、物産展の運営の一端を担いました。

最後に

日本の多くの地方自治体で、近年、中国人観光客誘致、中国での地場産品の販路拡大、中国企業とのビジネス機会拡大の取り組み等が活発化し、年を追うごとに北京事務所における活動支援依頼も増えてきています。自治体職員の方々が中国に出張される機会も随分増えてまいりました。

こうした中で、北京事務所では、「サテライトオフィス事業」も実施しており、執務スペースなど事務所機能の提供、コピー、ファックス、パソコンなど事務機能の提供、打ち合わせの場としての会議室の提供なども実施しています。

日中経済交流がますます活発化する中、北京事務所では、地方自治体の中国での活動がスムーズに展開できるよう、今後も様々な活動を多面的にバックアップしていきたいと考えています。

第261号 自治体国際化フォーラム7月号

平成23年6月15日発行

編集人 池田 憲治

発行所 財団法人自治体国際化協会

〒102-0083

東京都千代田区麹町1-7

相互半蔵門ビル

Tel. (03) 5213-1722

Fax. (03) 5213-1741

Homepage <http://www.clair.or.jp/>

E-mail forum@clair.or.jp

編集協力・印刷 第一資料印刷(株)

本書からの無断複写・転載を禁じます。
本誌は再生紙を使用しています。

編集後記

3月11日に発生しました東日本大震災で被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。

普段、なかなか実感する機会の少ない国際交流の成果ですが、この度の震災では諸外国から物心両面の温かいご支援をいただいたことで、その成果の一端を垣間見ることができたような気がしています。

さて、国際交流には語学の習得が必然的な課題ですが、英語と日本語を自在に操る外国人の方にこう質問したことがあります。

「日本語を話すときに英語で考えるのか？日本語で考えるのか？」

その答えは「日本語」だそうです。興味深い内容だと思いますが、みなさんはいかがでしたでしょうか？ちなみに我が家でも1歳の娘を国際化すべくCDを聞かせてみましたが、成果の見える日はやってくるのでしょうか？先は長そうです。(K・K)